

INTRODUCTION

L'étiqueteuse PT-80 vous permet de créer des étiquettes pour toute application. Un grand nombre de cadres, de tailles de caractères et de styles sont disponibles pour concevoir toutes sortes d'étiquettes de qualité. En outre, les différentes cassettes compatibles permettent d'imprimer des étiquettes de diverses largeurs et en une variété de couleurs attrayantes. Nous vous recommandons de lire ce mode d'emploi attentivement avant de commencer à utiliser l'appareil et de le conserver dans un endroit sûr à portée de la main afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

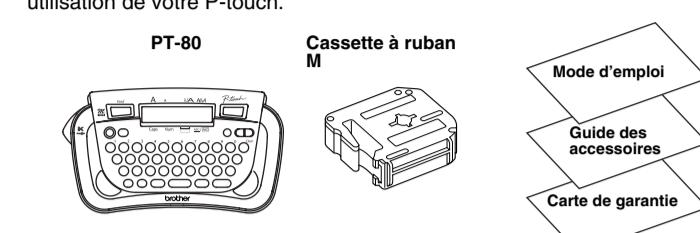
Industry Canada Compliance Statement (Canada Only)
 Avis de conformité aux normes de l'Industrie Canada (Canada seulement)
 This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
 Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

- Utilisez uniquement des rubans en cassette de type M de Brother. N'utilisez pas de cassettes non portées du logo .
- N'utilisez pas d'alcool ni solvant organique pour nettoyer l'appareil. Servez-vous d'un chiffon sec et doux.
- Ne touchez pas la tête d'impression de l'appareil. Utilisez un chiffon ou un objet doux (par exemple un coton-tige) pour le nettoyer de la tête d'impression.
- Afin d'éviter de vous blesser, ne touchez pas le coupe-ruban.
- Afin d'éviter toute déterioration ou rupture de la vitre, n'appuyez pas fortement sur l'écran ACL.
- N'introduisez aucun objet étranger dans l'appareil et n'y déposez aucun objet lourd.
- Ne laissez pas de caoutchouc ni de vinyle sur l'appareil pendant trop longtemps, sous peine d'abîmer le boîtier.
- N'utilisez pas d'eau pour nettoyer l'appareil.
- Ne touchez pas la tête d'impression de l'étiqueteuse P-touch, cela pourrait endommager la cassette.
- N'essayer pas de couper le ruban pendant son avance ou l'impression, sous peine de l'endommager.
- N'essayer pas d'imprimer des étiquettes en utilisant une cassette vide dans l'appareil P-touch. Cela risquerait de détruire la tête d'impression.
- Retirez les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant longtemps. (Remarque : Si l'alimentation est coupée pendant plus de deux minutes, tout le texte et les formats affichés sont perdus. Les réglages de langue, unités et horloge sont également effacés.)
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur conçu exclusivement pour cet appareil afin d'éviter toute déterioration ou panne.

1 PRÉPARATION**Sortir votre P-touch de son emballage**

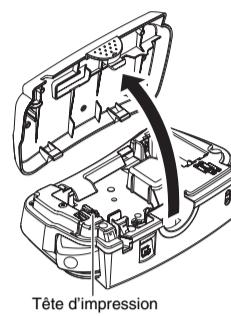
Vérifiez que l'emballage contient les éléments ci-dessous avant toute utilisation de votre P-touch.



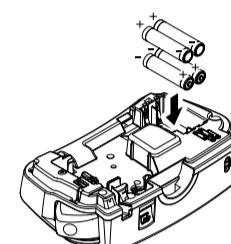
Les articles inclus peuvent varier en fonction de la distribution.

Alimentation et cassettes

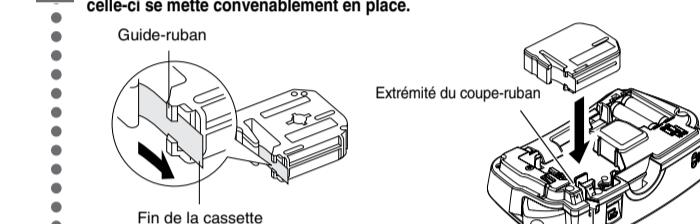
- 1** Retirez le cache arrière en appuyant sur la zone rugueuse sur le haut de l'appareil.
 Si une cassette est déjà installée, retirez-la de son logement en la faisant sortir en ligne droite. De même, si des piles y sont trouvées, retirez-les.
 • Veillez à bien étendre l'appareil avant de remplacer les piles ou la cassette.



- 2** Insérez quatre piles alcalines AAA (LR03) en vous assurant que les pôles sont bien orientés. Remplacez toujours les quatre piles à la fois par quatre piles neuves.



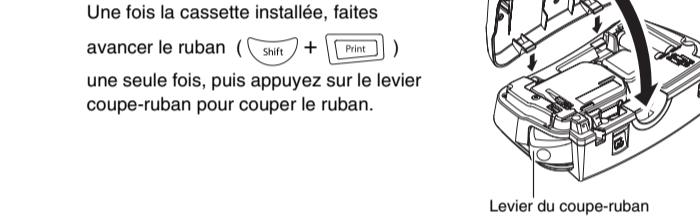
- 3** Introduisez une cassette en veillant à ce que celle-ci se mette convenablement en place.



- Assurez-vous que l'extrémité du ruban entre sous les guides.

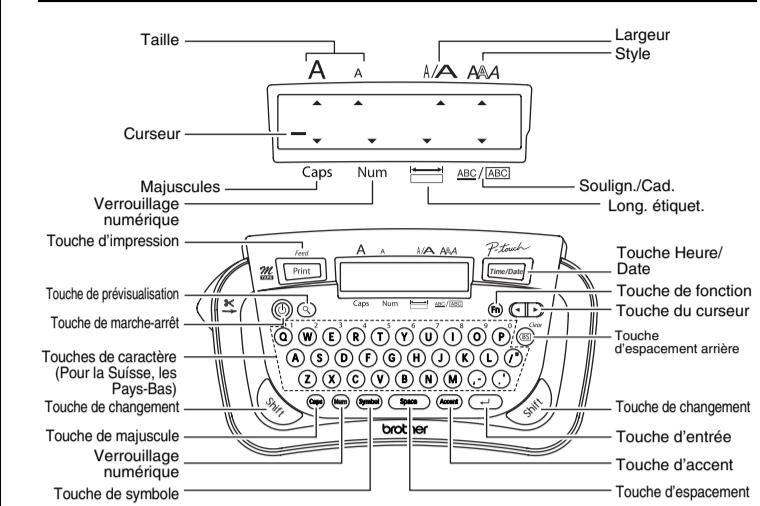
- Utilisez exclusivement des cassettes Brother M dans cet appareil.

- 4** Fixez le cache arrière en insérant les deux crochets au bas dans les orifices de l'appareil et en appuyant fermement dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



- Une fois la cassette installée, faites avancer le ruban ( + ) une seule fois, puis appuyez sur le levier coupe-ruban pour couper le ruban.

- Levier du coupe-ruban

2 UTILISATION**Clavier et afficheur**

- L'écran à cristaux liquides n'affiche qu'une ligne de 12 caractères, mais vous pouvez saisir un texte de 80 caractères de longueur, qui défile sur l'écran.
- Maintenez la touche Maj enfoncée et appuyez en même temps sur la touche Curseur pour accéder au début ou à la fin du texte.

Paramétrage initial

- 1** Mise sous tension
 Installez les quatre piles AAA pour alimenter l'appareil, puis appuyez sur .

- 2** Paramétrage la langue (English/Deutsch/Français/Nederlands/Italiano)

- **Français** •

- Choisissez une langue avec  et  et appuyez sur .

- 3** Paramétrage de l'unité (pouces/mm)

- **Pouce** •

- Choisissez une unité à l'aide de  puis appuyez sur .

- 4** Réglez la date (MM/JJ/AA) et l'heure (hh:mm)

- Exemple : régler l'horloge sur le 20 mars 2006, 10:30 du matin

- Date (MM/JJ/AA)

- MM/01/06  03/JJ/06  03/20/06 

- Saisissez «20»  Saisissez «03»  Saisissez «06» 

- Time (hh:mm)

- 10:00  10:30 

- Saisissez «15»  Saisissez «30» 

- Vous pouvez aussi vérifier le réglage actuel et effectuer le réglage suivant en appuyant sur la touche de curseur droit.

- L'appareil s'éteint automatiquement si aucune touche n'est enfoncée pendant 5 minutes.

- Pour annuler des opérations, appuyez sur .

- Pour revenir aux réglages d'usine du P-touch, éteignez l'appareil et tout en tenant les touches  et  enfoncées, appuyez sur la touche  pour remettre l'appareil en marche. Finalement, relâchez les deux touches  et .

[COMMENT DÉMARRER]**3 RÉFÉRENCE****Dépannage****Message d'erreur**

Message	Cause/Solution
Bat.Déch	La charge des piles est faible. Remplacez-les par des neuves.
Invalidé	Un nom invalide a été spécifié comme longueur d'étiquette.
Pas txt	• Vous appuyez sur la touche d'impression ou la touche de prévisualisation alors que vous n'avez pas saisi de texte. • Vous avez spécifié le nombre d'exemplaires (impression d'exemplaires) alors que vous n'avez pas saisi de texte.
LmtLigne	Vous avez appuyé sur  pour saisir une troisième ligne.
Complet	Le nombre maximal de caractères (80 caractères) a déjà été saisi.
TxtLeLong	La longueur du texte dépasse la longueur de l'étiquette sélectionnée ou la longueur de paramétrage du format auto sélectionné.

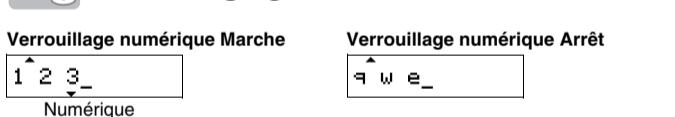
Que faire si...

Problème	Remède
L'écran reste vierge alors que l'appareil a été mis sous tension.	• Vérifiez si les piles sont installées correctement. • Si les piles sont usées, remplacez-les.
Le réglage de langue de l'appareil n'est pas correct.	• Mettez l'appareil hors tension, puis tout en maintenant  et  enfoncées, appuyez sur  pour remettre l'appareil sous tension. Enfin, relâchez les touches  et  .
Les réglages de langue, unités et heure sont également perdus.	• Remarque : Le texte et les formats affichés sont perdus. Les réglages de langue, unités et heure sont également perdus.
L'appareil n'imprime pas, ou les caractères imprimés ne sont pas formés correctement.	• Vérifiez si la cassette a été insérée correctement. • Si la cassette est vide, remplacez-la. • Assurez-vous que le cache arrière est bien fermé.
Le réglage a été effacé.	• Les piles sont peut-être usées. Remplacez-les. • Si l'appareil n'est pas alimenté pendant plus de deux secondes, tout le texte et les formats affichés sont perdus. Les réglages de langue, unités et horloge sont également effacés.
Une partie des caractères ne s'imprime pas sur toute la ligne.	• Il y a peut-être de la poussière sur la tête d'impression. Enlevez la cassette et utilisez un coton-tige sec pour essuyer délicatement la tête d'impression de haut en bas et de bas en haut.
Les touches de l'appareil sont bloquées (quand vous appuyez sur une touche, rien ne se passe) quand vous appuyez sur une touche, bien que l'appareil soit sous tension.	• Mettez l'appareil hors tension, puis tout en maintenant  et  enfoncées, appuyez sur  pour remettre l'appareil sous tension. Enfin, relâchez les touches  et  .
L'appareil s'éteint lorsque vous essayez d'imprimer.	• Assurez-vous que les extrémités du ruban passent sous les guides-ruban.
Le ruban n'avance pas normalement lorsque il s'est coincé à l'intérieur de l'appareil.	• Le levier du coupe-ruban a été utilisé pendant l'impression. Ne touchez pas le levier du coupe-ruban pendant l'impression.
Tous les réglages de texte et de formats doivent être supprimés pour créer une nouvelle étiquette.	• Appuyez sur  tout en tenant  enfoncée, ou appuyez sur  .

Spécifications

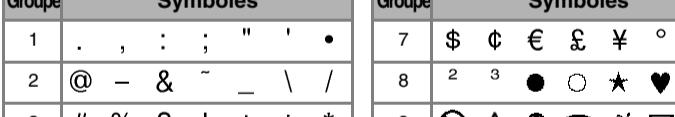
Élément	Spécification
Dimensions	6,8 po (L) x 4,0 po (P) x 2,3 po (H) (172 mm (L) x 100 mm (P) x 58 mm (H))
Poids	0,5 lb (240 g) (sans les piles ni la cassette)
Alimentation électrique	Quatre piles alcalines AAA (LR03)
Cassette à ruban	Cassette Brother M (largeur) : 3/8 po (9 mm), 1/2 po (12 mm)

Voir le «Bon de commande des consommables et accessoires» pour obtenir des détails sur les types de rubans.

[COMMENT CRÉER DES ÉTIQUETTES]**1 RÉALISATION DU TEXTE****Commutation Majuscule/Minuscule****Saisie de nombres****Saisie des symboles**

• Pour aller au groupe suivant, appuyez sur .

• Pour annuler des opérations, appuyez sur .

Saisie de caractères accentués

• Pour annuler des opérations, appuyez sur .

• L'ordre des caractères accentués change selon la langue d'affichage sélectionnée.